Porównanie tłumaczeń Jonasza 4:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A JAHWE na to: Ty żałujesz krzaczka rycynowego, którego nie uprawiałeś i nie wyhodowałeś, który się jako dziecko nocy zjawił i dziecko nocy zginął,\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) jako dziecko nocy zjawił i dziecko nocy zginął, lub: za sprawą (na przestrzeni, w czasie) jednej nocy wyrósł i za sprawą jednej nocy zginął. [↑](#footnote-ref-2)